lub n SAINT-AIGNAN



1972 - Ph. Ploujoux et R. Lagarde, lors des Championnats du Monde par équipe en Argentine.



2010 - L'équipe de Seniors Dames monte en 1^{re} division.

2 générations Se champions



TRANSACTION

Vente Location

RECHERCHE D'IMPLANTATION SUR LE TERRITOIRE FRANÇAIS

Bureau Bâtiment logistique ou d'activité Terrain

CONSEIL EN INVESTISSEMENT

ESTIMATION DE BIENS

ET MAINTENANT au 02 35 88 82 47

GESTION DE BIENS

Tertiaire Industriel Habitat

20 ans d'expérience en immobilier d'entreprise





Nouvelle adresse:

18-22 rue des Bons Enfants - 76000 ROUEN

02 35 88 01 09

www.allan-beker.fr





"Tout au long de votre parcours"



Didier Guinot et son équipe vous apportent

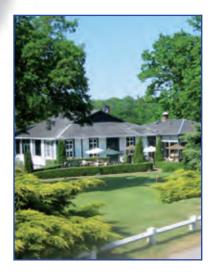
leur expertise pour atteindre votre objectif



Sommaire

La vie de notre Club	
• Le Mot du Président	3
• Le Mot du Président de la Commission Sportive	5
 Notre Golf aura bientôt cent ans 	7
La vie de nos équipes	
• Championnat de France Seniors Dames par équipes	9
Grand Prix et Coupe Yves Dullieux	11
Pro-Am des Seniors de Normandie	12
Rouen-Seaford 2010	13
Le Journal des Jeunes	14
Réussir sur le terrain	
• Evolution du terrain	17
• Le conseil de Laurent	19
Doutes sur la procédure	20
Au hasard des compétitions	
• Generali Golf Cup	21
Trophée Petit Forestier	22
Coupe Audi et Gastronomie	23
• Coupe du Président et de Marie-Noël Gorge	25
Coupe des Ménages - Coupe Cap Horn	26
• Trophée Lepage	28
Et pendant ce temps-là	
Carnet Normand	29
Résultats des compétitions	30
 Golf Club de Rouen Mont-Saint-Aignan Tout ce qu'il faut savoir 	32





Golf Club de Rouen Mont-Saint-Aignan

COMITÉ DIRECTEUR

- Président
 Xavier GORGE
- Vice-Présidents
 Dominique ABSIRE Jacques VARIN
- Président de la Commission Sportive Léo THIBAULT
- Secrétaire Isabelle COUDY
- Trésorier Bertrand AUBER

- Membres
 Corinne D
- Corinne DAUZOU
 Aldric BONIFACE
 Philippe BOURGEOIS
 Laurent DEROLEZ
 Xavier FLOURENS
 Michel FREMY
 Pierre LORDEREAU
 Serge MIRAY
- Alain de SAINT BLANCARD Marc SAUBRY-BOBET Kim TRAN MINH

GAGNERAUD CONSTRUCTION

CONSTRUCTION REGION NORMANDIE

BÂTIMENT - TRAVAUX PUBLICS - GÉNIE CIVIL

siège social : 38 rue Paul DOUMER - 76700 HARFLEUR - Tél : 02 35 49 62 29



CHANTIER EXPO

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS PROJETS

190 BD ST GERMAIN 75007 PARIS TEL 01 42 84 26 13 - 39 RTE DE HOUPPEVILLE 76130 MONT SAINT AIGNAN TEL 02 35 59 83 01











Le mot du Président

C her amis,

Il est d'usage de faire un bilan de son action à la fin d'un quinquennat et je ne manquerai pas cette occasion, tout en ouvrant quelques perspectives pour le futur de notre Association.

Car, et c'est le plus important aujourd'hui, notre Association, condamnée à la disparition il y a trois ans, a enfin pu conclure un accord avec la Ville de Mont-Saint-Aignan qui lui permet de regarder l'avenir avec une certaine confiance.

L'Association a su gérer cette crise sans précédent dans l'unité, avec détermination, fermeté et lucidité, en prenant en compte deux préalables essentiels :

- il était inconcevable que toute évolution du Golf ne puisse pas faire l'objet d'un consensus entre l'Association qui l'a créé et développé depuis 100 ans et la Ville de Mont-Saint-Aignan, propriétaire des terrains, compte tenu des risques juridiques et financiers auxquels la Ville s'exposait en cas de litige;
- notre Association a constamment prouvé sa capacité à bien gérer le Golf, sans contributions de la Ville, tout en prenant, seule, l'initiative de nombreuses activités d'intérêt général; elle était évidemment la plus apte à poursuivre une

exploitation non commerciale en mettant en œuvre un projet associatif au profit de tous.

L'accord que nous avons signé début novembre est équilibré : il permet à l'Association de disposer de temps et d'un cadre juridique bien adapté pour poursuivre ses activités, mais, dans le même temps, il lui donne l'entière responsabilité de l'exploitation et la charge des investissements à réaliser.

Mais cet accord n'a de sens que s'il s'ouvre une coopération active entre la Ville et, plus généralement, les collectivités locales intéressées et l'Association : comme toutes les associations sportives pratiquant à haut niveau et développant des programmes de formation des joueurs, notre Association doit pouvoir s'intégrer dans les procédures mises en place pour faciliter la vie sportive, alors qu'aujourd'hui, elle est condamnée à une double peine : elle doit financer seule ses infrastructures sportives, sans subventions, et n'a pas bénéficié de soutien public à ses activités d'intérêt général, y compris celles faites au profit des collectivités locales. Cette intégration nécessaire et logique suppose un dialogue permanent avec les responsables politiques et administratifs afin de leur permettre de mieux apprécier notre sport et les performances

de notre Association et de prendre en compte leurs préoccupations : c'est une tâche nouvelle, mais absolument indispensable, pour les dirigeants de l'Association.

Mais l'activité des dirigeants de l'Association ne s'est pas limitée, pendant ces cinq années, à gérer les relations avec la Ville de Mont-Saint-Aignan. Malgré les incertitudes, nous avons voulu ne pas baisser les bras et ne jamais renoncer à l'essentiel: faire vivre correctement le Golf, satisfaire les membres, préparer l'avenir et rester un club de référence au sein de la FFGolf.

De nombreux chantiers ont donc été ouverts et, pour certains, achevés

- dans le domaine administratif, nouveaux Statuts et nouveau Règlement Intérieur, remise en ordre des contrats de travail, réorganisation du secrétariat, changement de banque partenaire, création du site Internet,
- concernant les infrastructures, lancement du programme d'amélioration des greens, abattage de nombreux arbres envahissants, renouvellement du matériel, modification du practice, réfection de la toiture, révision de l'installation électrique et du système de sécurité du Club-House, rénovation des abris de parcours







- et des installations pour le personnel du terrain,
- enfin, dans le domaine du sport et de l'enseignement, régularisation des relations avec nos pros, mise en place de la Charte, développement important de l'Ecole de Golf et lancement du projet de groupe Elite de Club, avec le soutien de la Ligue.

C'est bien évidemment d'abord du côté du sport que sont venues les récompenses : grâce au travail et à l'enthousiasme de la Commission Sportive, notre Club est resté, sans contestation, le premier Club de la Ligue. Il a aussi démontré la justesse de son projet sportif : intéresser toutes les catégories de joueurs à la pratique sportive et à la compétition de haut niveau, afin de créer une dynamique d'ensemble et faciliter ainsi, par l'exemple et l'émulation. la promotion des plus jeunes. Nos équipes engagées dans les épreuves fédérales ont brillé et nous serons représentés l'année prochaine au plus haut niveau par nos Seniors Dames alors que nos Dames, nos Seniors Messieurs et nos Mid-Amateurs Messieurs joueront en seconde division. N'oublions pas qu'il y a quelques années, c'est en Promotion que nos équipes évoluaient. Des jeunes prometteurs émergent et notre équipe Hommes aura l'année prochaine l'âge moyen de ses adversaires. Tout ceci s'est fait malgré les réductions de budget imposées par les circonstances.

Mais ce bilan est évidemment obéré par deux préoccupations majeures, nos résultats financiers et la relative faiblesse de notre bénévolat.

Nos résultats financiers sont mauvais : si nos dépenses sont sans excès, en prenant en compte nos objectifs de qualité et les contraintes de plus en plus fortes pesant sur l'exploitation des golfs, nos recettes sont insuffisantes. En particulier, les augures savants qui nous promettaient une forte expansion du recrutement de nouveaux membres à la suite de la suspension du droit d'entrée se sont, pour le moment, trompés : si nous avons effectivement accueilli des nouveaux membres intéressés par notre projet, nous en avons perdu encore plus, attiré par un nomadisme à la mode et peu soucieux de fidélité à leur Club.

Notre Association ne pourra se satisfaire longtemps de cette situation qui rendra vite impossible son développement. Elle doit donc rapidement prendre des mesures pour dégager les marges financières nécessaires et plusieurs pistes vont être explorées :

- le recrutement de nouveaux membres bien sûr, car notre Association a la capacité d'accueillir sans problème un surplus net de 50 à 80 joueurs; ceci nécessitera sans doute la mise en place d'un tarif favorable aux membres fidèles et aux joueurs débutants souhaitant intégrer progressivement le Club;
- le changement de régime de gestion du bar/restaurant pour prendre en compte le nouveau bail et répartir de manière équitable les charges immobilières, actuellement

- payées intégralement par l'Association;
- enfin, l'obtention des subventions publiques auxquelles
 l'Association est éligible, du fait de ses activités et de résultats sportifs.

Reste la question prégnante du bénévolat, sans lequel rien ne peut se faire dans notre Association. Depuis plusieurs années, les sociétaires ont été alertés, mais la mobilisation est bien décevante. Comme j'ai pu le dire lors de l'Assemblée Générale du 2 octobre, nous sommes à un tournant : est-il vraiment impossible de trouver, parmi les 450 membres adultes de l'Association, des personnes compétentes volontaires pour assurer l'administration de l'Association en prenant en charge, chacune, une des dix fonctions indispensables pour son bon fonctionnement, en dehors du sport ? Si oui, il faut changer de système de gestion, inévitablement au détriment de la convivialité et de la liberté dont nous disposons aujourd'hui.

Notre Association va fêter l'année prochaine son centenaire. Elle le fera avec modestie mais avec une fierté bien méritée.

Longue vie à l'Association du Golf de ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN !!!

Xavier GORGE







2010, SAISON SPORTIVE HISTORIQUE!

our ma 9° année à la tête de la commission sportive, j'ai eu l'occasion de vivre une saison 2010 tout à fait extraordinaire! Le mérite en revient à toutes nos équipes, à leurs capitaines et à nos Pros qui ont trouvé les ressources pour répondre présents lors des grands rendez-vous sportifs nationaux de l'année.

Bien sûr le plus beau résultat est celui des Seniors Dames pour leur accession à l'élite nationale mais cette saison restera sans doute la saison la plus riche de nos 100 ans d'existence.

Pour illustrer cet enthousiasme qui aurait pu vous échapper, vous qui n'êtes pas des « accrocs » de la compétition, je commencerai par un rapide résumé de ce très beau bilan sportif 2010.

Quelques mots tout d'abord sur les Championnats régionaux où finalement nous n'aurons pas été les plus performants... En Coupe de Haute-Normandie, nos jeunes ont heureusement sauvé l'honneur en remportant le titre dans la 1^{re} édition qui leur était réservée !!!

Dans le cadre du Challenge des Vieux Shafts, je veux dire un grand merci à Gérard Herpeignies qui a quitté Rouen et donc abandonné un Capitanat qu'il a parfaitement assuré durant plusieurs années. Je formule maintenant tous mes vœux de réussite à Thierry Delangre, son successeur. Enfin, lors du Grand Prix de la Côte d'Albâtre, il faut noter les bons résultats des Rouennais qui ont

ainsi remporté le challenge des clubs organisateurs.

J'en arrive à ce qui représente bien notre « feu d'artifice » golfique avec les Championnats fédéraux dans lesquels faut-il le rappeler nous figurons à tous les niveaux, soit 7 équipes au total!

Pour être franc, en début de saison, je craignais de voir des équipes, déjà à un niveau élevé, rencontrer des problèmes pour se maintenir. Les compétitions se sont enchaînées ... et à chaque fois nos joueurs ou nos joueuses se sont montrées exemplaires, voire héroïques!

Au bilan, 5 maintiens: 2e division Dames à Albon. 3e division Messieurs à Ploemeur Océan, 3º division Garcons de moins de 17ans à Cissé-Blossac. 3e division Mid Amateurs Dames à La Freslonnière . 2e division Mid-Amateurs Messieurs à Rennes. Ce bilan déjà très positif a vu nos « anciens » venir apporter les « cerises sur le gâteau » avec 2 superbes montées : En Championnat de France 3e division Seniors Messieurs à Vire, le capitaine Edouard Portier a mené ses joueurs à la victoire! Bravo à cette équipe qui jouera donc l'an prochain en 2e division!

Enfin, et je le disais au début de cet article LA perf' de l'année revient aux Seniors Dames lors du Championnat de France Seniors Dames 2^e division à Troyes Cordelière. Avec des conditions de jeu particulièrement difficiles, elles se sont d'abord classées 3° à l'issue des qualifications puis ont battu successivement Valescure puis « le modeste club » du RCF La Boulie.

Bravo à cette superbe équipe qui monte donc en 1^{re} division! Cette équipe était (et sera l'an prochain je n'en doute pas) emmenée par Anne Gautier et composée de Christine André, Martine Lordereau, Véronique Varin, Marie-Noël Gorge et Brigitte Vatine.

Pour les stats, sachez donc qu'en 5 ans toutes nos équipes ont au moins gravi un échelon dans les différentes divisions et que depuis 3 ans aucune équipe n'est descendue de niveau! Et en 2010, nous aurons donc une équipe dans l'élite nationale des Seniors Dames!!!

A titre individuel, il faut également rappeler quelques belles performances: aux Championnats de France des moins de 17 ans, notre seul représentant, Louis Deverre, a passé le cut et perdu en 8e de finale. Il a également terminé 1er de la 2e série du Grand Prix de Léry Poses qui se jouait sur 3 tours. Mention particulière enfin pour « notre » Grand Prix Yves Dullieux où nos résultats sont excellents puisque les Rouennais ont remporté toutes les séries : 1^{re} série Dames avec Adriana Cauchois, Pros avec David Brung, et 1^{re} série Messieurs avec Alexandre Vandermeersch.







Celui-ci, après avoir terminé 5° du Grand Prix de la Ligue de Haute-Normandie à Dieppe et 3° du Grand Prix de la Côte d'Albâtre, s'est adjugé le titre avec les beaux scores de 67 et 70.

Ces succès étant complétés de belle manière par les victoires d'Emmanuel Hautefeuille et de Brigitte Vatine pour le Trophée en 2° série!!!

Voilà pour cette énumération de résultats, voyons maintenant quelques sujets plus liés au quotidien sportif. Tout d'abord, le fonctionnement de notre site internet: Catherine, notre secrétaire, en assure admirablement la mise à jour et le suivi régulier : centralisation des informations. envoi de mails pour annoncer les prochaines compétitions ou donner des résultats, des informations sur le terrain, etc... Vous avez sans doute également apprécié la possibilité de vous inscrire ou de consulter vos horaires de départ grâce à ce site. J'espère que le mode d'emploi joint au calendrier vous en aura facilité la prise en main et nous poursuivrons notre réflexion pour tenir compte des remarques et répondre au mieux à vos attentes.

Côté practice, il y a eu aussi du nouveau : à commencer par ces poteaux de rugby placés à 80 m à gauche et à droite afin de vous permettre de travailler vos coups de précision avec un meilleur contrôle visuel du résultat. L'équipe du terrain a également mis en œuvre sur une idée de David un « compact rustique » pour l'école de golf. Ce projet a reçu le soutien du Comité Départemental 76 et ne coûte donc rien au club! Dernière réalisation, également sur une idée de David et de Corinne, un Pitch and Putt, Ce parcours de 9 trous est composé

des 7 premiers trous et des 2 trous d'entraînement et a reçu récemment l'homologation de la fédération. Cette initiative vient compléter les infrastructures mises à disposition des débutants et des enseignants de l'école de golf. Quand j'ajouterai pour conclure qu'il s'agit là aussi d'une création qui ne coûte rien, encore fallait-il à David et à Corinne le temps et la volonté de s'en occuper : un grand merci à eux!

Parlons maintenant de 2011 et de la préparation de notre Centenaire... Les diverses manifestations envisagées feront évidemment une large place aux épreuves sportives accueillies par le club. Nous préparons également un programme sportif de l'Association avec en particulier un « Grand Prix du Centenaire. Grand Prix Yves Dullieux », une compétition ouverte et réservée aux jeunes un dimanche, la Coupe des Présidents et l'attribution d'un Trophée du Centenaire qui récompensera les meilleurs joueurs sur les compétitions phares de la saison jouées en stroke-play. Enfin, pour rassembler le maximum de joueurs du club, nous organiserons une grande compétition interne lors du weekend du Centenaire! Sous l'impulsion de Philippe Bourgeois, la commission calendrier va poursuivre ses travaux et étayer notre panel de sponsors. Enfin, nous tirerons les enseignements des critiques entendues cette année et notamment la durée de jeu quelquefois anormalement longue. Nous serons vigilants lors de chaque compétition afin de repérer au plus vite les situations de blocages et surtout les joueurs qui en sont responsables... avec pénalités à la clé si besoin!

Je terminerai mon propos avec quelques informations concernant la vie et le travail de votre commission sportive où quelques changements auront lieu à « l'inter saison ». Tout d'abord, un départ, celui de Marc Saubry-Bobet, après de nombreuses années de bons et loyaux services. Je tiens à le remercier ici de son action efficace que ce soit au sein de la Commission Sportive dont il a d'ailleurs assuré la présidence en 2000-2001 mais également comme capitaine d'équipe.

L'autre information c'est le souhait de Corinne Dauzou dont nous savons l'engagement total auprès des jeunes depuis plusieurs années, d'arrêter progressivement le suivi de ceux-ci. Non seulement elle déplore le peu de soutien de la part des parents mais plus navrant a été l'objet de reproches mal venus de certains d'entre eux... Voilà une situation qui doit nous faire réfléchir très sérieusement à l'importance pour le club de disposer de bénévoles et du soutien et du respect qu'ils méritent dans leur engagement au service de l'association. Pour finir en restant néanmoins positif, je me réjouis de l'arrivée dans le groupe de Sylvie Berrod. Elle mettra ainsi ses connaissances au service du club et suivra la formation d'OEC (organisateur d'épreuve de clubs) pour devenir ainsi la personne formée indispensable dès 2012. Rappelons en effet qu'à cette date, tout club qui ne serait pas en mesure de présenter au moins une personne qualifiée verrait toutes ses équipes évoluant dans les différents championnats de France purement et simplement éliminées de ces compétitions!

En attendant, je vous souhaite à tous de bonnes fêtes de fin d'année et bon golf! Léo THIBAULT









Notre Golf aura bientôt cent ans

CENTENAIRE DU GOLF DE ROUEN MONT-SAINT-AIGNAN

est le 11 février 1911 qu'a été formée la SOCIÉTÉ DU GOLF DE ROUEN, à l'origine de la création du golf de Rouen Mont-Saint-Aignan. Cette société a immédiatement construit le parcours de golf et le Club-House et, depuis, malgré les guerres et les crises, le Golf a fonctionné quasiment sans interruption, sur un terrain ayant fait l'objet de modifications en 1930 et dans les années 70, sans qu'en soient réellement changées les caractéristiques générales.

Nous fêterons donc en 2011 le CENTENAIRE du Golf de Rouen Mont-Saint-Aignan.

Compte tenu des circonstances, ce CENTENAIRE ne pourra qu'être modeste et sportif.

Le Comité Directeur de l'Association a donc arrêté un programme raisonnable qui permettra à l'Association de célébrer ce bel anniversaire, en y associant ses amis et les personnalités qui s'intéressent à son action.

L'Association accueillera en juin une grande compétition fédérale, le Trophée Cotnareanu (Championnat de France par équipes 1^{re} Division Mid-Amateurs Dames): ce sera l'occasion de démontrer notre capacité à organiser, sur notre terrain, une compétition de haut niveau et de recevoir les personnalités qui s'intéressent à notre sport.

L'Association a aussi accepté, comme le veut la tradition, d'accueillir le premier tour des « Vieux Shafts », le dernier tour du Grand Prix de la Côte d'Albâtre et le Trophée du Comité Départemental, confirmant ainsi sa vocation à mettre à disposition de la Ligue et du Comité Départemental ses installations pour des compétitions importantes.

En interne, nous avons décidé de créer un CHALLENGE du CENTE-NAIRE, permettant de récompenser les meilleurs joueurs du Club, sur la base de leurs résultats aux quatre compétitions majeures du calendrier : le Championnat

du Club, le Grand Prix du CENTE-NAIRE (Trophée Yves Dullieux), la Coupe du Président et la Coupe de la Commission Sportive. Ce Trophée sera remis aux vainqueurs lors de la soirée du CENTENAIRE, organisée en septembre 2011, à laquelle participeront les membres et leurs invités.

Enfin, vont être édités des textiles portant le logo du Centenaire et un objet souvenir pour les membres et les invités.

Le financement de ce programme sera assuré par la participation des sociétaires aux différents événements, par des subventions publiques et par la contribution de partenaires amis du Club.

L'organisation de ces événements va demander beaucoup d'efforts au personnel et aux sociétaires : il est donc indispensable que, très rapidement, de nombreux volontaires viennent rejoindre l'équipe en charge de l'organisation de ces événements.

X. G.



Avenue de Caen - 76100 ROUEN









Remise d'une superbe coupe, longtemps exposée au Club House mais maintenant disparue.

On y trouve notamment Marcel Lemaitre, Osmond Feeny, Jacques Jore, et Marcel Guillaud.

Marcel Lemaitre, est le père de Claude Lemaitre. André, son frère est le père de Ginette, première épouse de Yves Dullieux.

La société DENKAVIT propriété des frères Lemaitre, a eu un rôle important dans l'histoire du Golf de Rouen. Claude Lemaitre y a été directeur et Yves Dullieux PDG. Ce dernier y a embauché plusieurs de nos joueurs importants parmi lesquels Roger Lagarde, Donald Guillaud et Fabrice Garnier. Une sorte de «département Golf» au sein de Denkavit.

Osmond Feeny était bien sûr un personnage mythique parmi les anglais du Golf, tout comme Marcel Guillaud et son frère René.

On voit Jacques Jore remettre la coupe. Son fils a aimablement transmis cette photo à Daniel Grivault notre spécialiste de l'histoire du Club.



Roger Lagarde, Philippe Ploujoux, Alexis Godillot (et un inconnu) au sein de l'équipe de France lors des Championnats du Monde Amateurs de Buenos Aires.







L'EXPLOIT

ncroyable, énorme, fabuleux... l'équipe seniors dames accède à la première division.

Après deux années consécutives où elle est restée à la porte en finale contre Bondues en 2008 puis contre Chiberta en 2009, elle a réussi ce fabuleux challenge.

L'équipe était composée de cinq joueuses : Christine ANDRE, Martine LORDEREAU, Véronique VARIN, Marie-Noël GORGE et Brigitte VATINE.

Toutes les joueuses ont joué les qualifications sur un terrain difficile, long et très boueux avec une pluie battante le premier jour et un beau soleil le deuxième.

L'équipe se classe 3° sur 15 aux qualifications devant Le Prieuré, La Boulie, le Stade Français et bien d'autres....

Assurées du maintien, nous attaquons le tournoi qui déterminera les deux équipes qui monteront en 1^{re} division.

- Valescure : les deux simples ayant été gagnés assez rapidement, nous arrêtons le double pour nous concentrer sur le match suivant.
- Le RCF La Boulie, grosse partie à jouer, loin d'être gagné!
 Mais c'était sans compter sur l'excellent niveau et l'expérience de notre équipe.



Martine gagne son match 3/2, le double (Marie-Noël et Brigitte) s'incline au 18° trou, il fallait donc que Christine gagne.

Elle joue une partie de très haut niveau (j'ai eu la chance d'être son caddie) contre Laurence ROSNER index 1.3 jeune senior faisant partie de l'équipe d'Europe. Elle gagne 3/2. C'est un résultat magnifique.

Bravo à toutes les joueuses de l'équipe. Tout au long de ces

quatre jours elles ont magnifiquement représenté notre club.

Cette performance permet au golf de Rouen Mont-Saint-Aignan de faire partie de l'élite du golf Senior français : une des seize meilleures équipes.

> Anne GAUTIER, la capitaine comblée













Grand Prix et Coupe Yves DULLIEUX

Onne participation et beau temps pour notre Grand Prix annuel : 48 joueurs étaient candidats à la succession de Jules DAUZOU en première série.

Pas de suspense cette année : Alexandre Vandermeersch (Rouen Mont-Saint-Aignan), meilleur index du champ de joueurs, se mettait à l'abri le premier jour avec un excellent 67 et confirmait en jouant dans le par le second jour. Le rejoignaient sur le podium Valentin Bruno (Saint-Saëns) et Matthieu Parrad (Forêt Verte).

Chez les Dames, les membres de l'équipe de Rouen, Adriana Cauchois et Mathilde Lemaire dominaient en prenant les deux premières places, devant Léopoldine Carpentier (Forêt Verte).

Enfin chez les Pros, victoire de Manon Picard (Le Prieuré) et de David Brung.

A l'année prochaine pour le Grand Prix du Centenaire...».

X.G.















PRO-AM

des Seniors de Normandie



C'était un mardi, le 21 septembre 2010, lever 6 h, rendez-vous au golf pour un départ à 7 h, pour les joueurs constituant l'équipe : Laurent Lemiesz (notre Pro), Bruno Payenneville, Philippe Francin et Serge Miray.

Rapidement nous avons trouvé du brouillard sur la route nous laissant penser que la journée pourrait être perturbée. Pas du tout. Un excellent accueil nous attendait avec café, croissants, plein soleil sur un environnement absolument superbe et un terrain tout frais de rosée.

Après un rapide briefing des capitaines d'équipes, en l'occurrence les Pros, nous rejoignons nos tees respectifs de départ, prévu à 9 h 30.

Magnifiquement conseillé par Laurent, les premiers trous furent absolument idylliques puis Serge

et Philippe connurent un petit passage à vide alors que Laurent et Bruno continuaient à jouer le plomb jusqu'à ce que Serge et Philippe reviennent apporter leur contribution sur la fin de parcours. A l'arrivée, Laurent nous remercie pour notre prestation (il a luimême joué +1) en nous précisant, car c'est lui qui tenait les comptes, que l'on devrait être dans le coup pour une place sur le podium ... Après la traditionnelle bière accompagnée comme il se devait de l'excellente andouille, un repas super sympa nous fût servi sous les parasols.

Enfin, arrive le grand moment des résultats et la confirmation que la prévision de Laurent était exacte puisque nous atteignions la première marche du podium « en net » avec son lot de très sympathiques récompenses, dont un magnum de « Grave » et un pass pour trois nuits dans un Riad de Rabat proche du golf de Dar es Salaam.

Nous garderons bien entendu un très bon souvenir de cette excellente journée en tenant encore à remercier toute la très



souriante équipe de Vire pour sa grande capacité d'accueil. A l'année prochaine au Havre.

L'équipe du Pro-AM



d'Arthur

Tel::02 35 15 51 14

L'Entrecôte
du Vieux Marché
52, rue de Fontenelle
Tél: 02 35 70 34 09

Menus de 12,50€(le midi) à 27,50€

Ouverture du lundi au samedi Midi & Soir Service :12h-14h15 et 18h30-23h









was «like a cat on a hot thin roof» when, during this sunday afternoon, the last greensomes were played.

The score was so closed !!!

I heaved a sigh of relief when, contrary to all expectations, Emmanuel Verilhac (associed to Marie Vallet) got in a putt of 8 meters (as he said...) on the 17th hole !!! One more time, we won on our course... But what a suspens !!! A good lunch after, I was very proud to conserve the wonderfull trophy (we call it «The Piss Pot»). See you next year in Seaford 16th September.

The captain, Jacques VARIN







MINI STORE S.R.D.A.

114, avenue du Mont Riboudet 76 000 Rouen • Tél. 02 32 12 10 10







LE JOURNAL DES JEUNES
par leur responsable Corinne Dauzou



BASIC SHOES - 30 juin

Comme depuis 6 ans, GROS SUCCES de cette incontournable du calendrier des jeunes. On connaît la gentillesse et la générosité de Jean-Luc EBER, magasin Basic Shoes, rue Ganterie à Rouen, la dotation a, une fois de plus, été remarquable.

Nos jeunes sont donc arrivés très motivés; passage des drapeaux jaunes et blancs avec succès le matin, 9 et 18 trous l'après-midi avec de bonnes performances. De nombreux jeunes ont obtenu un premier index. **Merci encore Jean-Luc de la part de tous les jeunes !**



MÉRITE INTER RÉGIONAL- QUALIFICATION POUR LE CHAMPIONNAT DE FRANCE - 6, 7 juillet à Bondues



Après 2 tours de qualification: Gaillon 15, 16 mai et Le Havre 5, 6 juin, les jeunes sélectionnés des liques de Haute-Normandie, Nord-Pas de Calais et Picardie se retrouvent

sur le golf de Bondues dans le Nord. De notre club, 2 filles Alexandra et Elisabeth CODET en -de 13 ans et 2 minimes garçons Alexandre BERROD et Louis DEVERRE participent à cette nouvelle épreuve qualificative pour le Championnat de France. Malheureusement pas de résultats escomptés chez nos 2 soeurs, mais leurs résultats montrent qu'on les retrouvera l'année prochaine. Nous n'aurons finalement qu'un seul représentant au golf National: Louis DEVERRE.



COUPE HALLOWEEN - 20 octobre

L'école de golf à peine reprise, nos jeunes débutants ont pu découvrir la compétition sur 4 trous alors que nos plus aquerris en faisaient 9 et 18 l'après-midi. Bonne participation: 53 jeunes. Expérience difficile pour certains, bons résultats pour d'autres et durant toute la journée très bonne ambiance sous un soleil radieux. Parents, n'hésitez pas à encadrer des parties, vous

constaterez ainsi des progrès réalisés par vos enfants, de plus, ce sont des journées difficilement gérables sans de nombreux adultes. Merci à ceux qui ont contribué au bon déroulement de la journée!









FINALE INTERCLUBS PAR ÉQUIPE - DE 13 ANS

7 novembre à Léry Poses

Comme chez les adultes, après la Coupe de Haute-Normandie, une autre nouveauté, les interclubs jeunes. Cela donne l'occasion aux jeunes de se connaître et de jouer sur de nouveaux parcours. 2 tours de qualifications puis une finale regroupant les 3 meilleurs clubs de chaque département. C'est donc sous des trombes d'eau que se sont affrontés : Center Parc, la Forêt Verte, le Havre, Léry Poses, Rouen Mont-Saint-Aignan et Le Vaudreuil. Notre éguipe (6 joueurs maximum et on ne retient que 4 cartes) constituée de Alexandra et Elisabeth CODET, Jean MARTIN, Angèle MALASSAGNE et Louis VERDONCK termine 2e à 5 pts du 1er, Le Vaudreuil.



BRAVO À TOUS CAR LES CONDITIONS DE JEU ÉTAIENT DIFFICILES!



Groupe Elite Club: Alexandra et Elisabeth CODET. Augustin DUPRAY BINET et Robin GOMEZ suivent ces entraînements les mardi, jeudi et vendredi de 17h30 à 19h30.



Groupe Elite Lique: Alexandra et Elisabeth CODET ont été sélectionnées pour intégrer ce groupe de 12 jeunes. Journées d'entraînement, stages, accompagnement sur certaines épreuves vont leur permettre d'améliorer technique, condition physique et mentale.

Gérard PASQUIER est le nouvel assistant du mercredi après-midi. Il complète notre équipe d'enseignants : David BRUNG et Laurent LEMIESZ, les 2 pros et Laurent CASTET l'assistant du mercredi matin.

INFO JEUNES

Coupe de Noël:

15 décembre, « give and take »

Horaires d'hiver de janvier et février :

Mercredi: matin 10h30-11h30

après-midi 14h15-15h15

Samedi: 11h30-12h30

15h15-16h15

CERTIFICAT MEDICAL à renouveler

pour l'année 2011, OBLIGATOIRE pour

jouer en compétition, stage...





CHAMPIONNAT DE FRANCE DES MOINS DE 17 ANS

11 - 14 juillet 2010 à Cicé-Blossac



Encore marqués par la déception de notre « dream team » de jeunes ayant raté de peu la montée l'an passé, nous partions cette année avec l'objectif affiché de nous maintenir en 3e division. Avec seulement 2 minimes 2e année et plusieurs index « en devenir » mais supérieurs à 20, nous savions qu'il nous faudrait batailler dur pour y arriver.

Dimanche 11 iuillet

A l'arrivée au Golf de Cicé-Blossac, la consultation du tableau d'équipes confirmait nos craintes, nous classant « sur le papier » en 10° position des équipes présentes. Pas de quoi nous briser

le moral, au beau fixe pour attaquer une reconnaissance détendue mais appliquée.

Lundi 12 juillet

Premier tour de qualifications, sous un vent bien présent. Louis avec une première carte en + 4 met l'équipe sur des bons rails, imité par Alexandre et

Lucas rendant tous deux des cartes inférieures à leur handicap de jeu. Et nous voilà 5° au soir du premier tour. Débriefing et dîner dans l'euphorie générale.

Mardi 13 juillet

Deuxième tour et un vent qui a encore forci, avec des rafales piégeuses. Les allers sont difficiles, mais nos jeunes joueurs, étonnants de lucidité, serrent les dents et leur jeu; ils conservent au final leur 5° place ex-aequo, à 40 coups du 4°. En plus du maintien, nous jouerons donc la montée contre La Domangère.

Mercredi 14 juillet

Troisième jour et un vent qui ne veut décidemment pas faiblir. Nous « sacrifions » un foursome, en inversant nos équipes. Raté, les Vendéens ont fait de même. Alexandre et Bastien se battent bien avec un coup d'éclat du premier au trou n°3 - un par 3 de 173 m - qu'il «rentre» sous les yeux de son capitaine médusé, un « trou en un » mémorable. Un signe ? Mais leur partie est trop inégale. Louis et Lucas s'accrochent et succombent de peu au 18. En simple l'après-midi, une victoire nette et rapide de Louis puis Alban et Robin qui se retrouvent Up après 10 trous et enfin une superbe remontée de Lucas entretiennent l'espoir. Mais ce ne sera pas suffisant.

Un grand bravo à cette belle équipe qui a montré qu'en y croyant et en se battant, on pouvait dépasser son niveau et faire douter les meilleurs. Et un grand merci à Laurent qui, par sa présence et la confiance qu'il a su leur donner, a permis à nos jeunes de faire le plein d'émotions golfiques.

L'équipe était composée de Louis DEVERRE, Alexandre BERROD, Lucas MALASSAGNE, Bastien FIEVEZ. Alban FIEVEZ et Robin GOMEZ.

Jean-Marc DEVERRE







SS X

Evolution du terrain

omme il avait été prévu, nous avons engagé en 2010 des travaux de base importants pour améliorer nos greens : la réalisation de drainage autour des greens a permis de réduire les apports d'eau de ruissellement et d'améliorer la tenue des tours de greens. La cicatrisation de ces drains sera complète pour la saison prochaine.

Nous avons aussi réalisé en septembre une opération de vertidrainage profond des greens, pour faciliter l'écoulement des eaux de surface et améliorer l'oxygénation. Des apports importants de sable ont permis aussi de « durcir » la surface des greens.

1. Malheureusement, de mauvaises conditions météorologiques survenant à un moment défavorable ont rendu nos greens assez médiocres à la fin de l'été: après une grande période de sécheresse, ayant causé l'apparition de maladies, des orages violents ont noyé le parcours les 26 et 27 août, juste avant une compétition très fréquentée : d'où des déformations de surface et des « spots » rendant le putting irrégulier. Nos greens sont encore trop fragiles pour tenir le coup dans ces situations extrêmes et il est indispensable que le programme d'entretien prévu soit régulièrement réalisé, même au détriment temporaire du confort de jeu.



Afin de préparer dans de bonnes conditions les épreuves prévues pendant le Centenaire, nous avons sollicité l'AGREF (ECOUMÈNE GOLF & ENVIRONNEMENT) afin d'avoir un avis d'expert sur notre parcours. Le rapport remis début octobre nous conforte dans notre approche globale de gestion du parcours et nous permet de disposer d'un cadre intéressant d'améliorations à court et moyen terme.

Nous avons donc décidé le programme suivant pour la saison prochaine :

- poursuite d'une gestion
 « active » du patrimoine
 sylvicole du domaine, avec des
 abattages importants prévus
 sur le trou 4, dont le green
 souffre d'un manque évident de
 ventilation et d'éclairement;
- travaux sur les greens comprenant une aération en mars, des top-dressing réguliers, des regarnissages avec une espèce adaptée et l'utilisation

- d'une lisseuse avant les grandes compétitions ;
- travaux sur les tours de greens et les départs, avec aération et sablage;
- création sur certains trous d'une zone de pré-rough et sablage des avant-greens;
- révision de certains bunkers avec suppression des lèvres causées par l'accumulation de sable.

De plus, nous interviendrons directement sur trois trous : sur le trou 3, les bosses devant le green seront traitées en rough, avec, éventuellement un bunker d'herbe sur la gauche ; ceci rendra le coup d'approche un peu plus délicat, mais empêchera les rebonds hasardeux vers la gauche ;

 sur le trou 4, nous envisageons la création d'un bunker situé sur la banquette sous le départ du 5 pour accueillir les balles jouées à droite, avec la suppression des arbres;

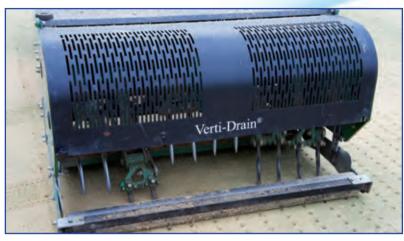




 sur le trou 8, création d'un talus en fond de green pour arrêter les balles; ce talus sera bloqué par des traverses de chemin de fer et la haie de thuyas sera supprimée, rendant possible le jeu depuis le derrière du green, en cas de nécessité.

Enfin, il semble indispensable de moderniser notre parc matériel avec l'acquisition d'une nouvelle tondeuse à green permettant le « grooming » préalable de l'herbe avant le passage des lames de tonte et d'une tondeuse à rough munies de cloches pour tondre toutes les surfaces les plus « tordues ».

Il s'agit là d'un programme ambitieux, qui va demander la mobilisation de toute l'équipe et la compréhension des sociétaires : la priorité sera en permanence



donnée à la préparation du terrain, car c'est une condition essentielle du maintien de sa qualité.

En particulier, nous demandons aux joueurs de respecter strictement les zones de départ « Elite Dames », actuellement balisées par un piquet : elles seront interdites prochainement par des protections. Ces nouveaux départs permettent de proposer à nos championnes un magnifique parcours de 5022 m, par 70, qui sera étalonné début 2011.

Gilles Soteau, Dominique Absire Xavier Gorge













CHIPPING: LE BON CHOIX

es plus grandes erreurs de chipping sont commises souvent avant même de jouer, quand on essaie d'utiliser le même club dans toutes les situations. La plupart des joueurs ont un club de chipping préféré, le pitchingwedge ou le fer 7 par exemple, celui qui leur paraît le plus sécurisant. Attention de ne pas confondre confort et exactitude. Il est beaucoup plus facile de développer un bon petit jeu en utilisant tous les fers, du fer 5 au sand-wedge, en fonction des situations. Ainsi, au lieu de devoir modifier votre technique avec le même club, adaptez donc le club à votre technique et aux circonstances.

C'est simple, il suffit de choisir le club qui aura assez d'ouverture pour poser la balle juste à l'intérieur du green (1 à 2 mètres) de manière à ce qu'elle roule ensuite jusqu'au drapeau.

Le secret d'un chipping régulier peut être ainsi défini : un seul mouvement pour toutes les situations, avec différents clubs pour parcourir différentes distances. Plus le chip à faire sera long, moins le club sera ouvert. Plus le drapeau est proche du bord de green, plus le club est ouvert.

A titre indicatif, le rapport entre le vol et le roulement avec chaque club est le suivant : très peu de parties du corps en mouvement, il y a donc moins de variables et moins de risques d'erreurs. De plus, vous aurez toujours le club qui produit le meilleur rapport vol/roulement.

Sand-Wedge :	3/4	de vol pour 1/4 de roulement.
Pitching-wedge	: 2/3 .	1/3
Fer 9:	50%.	50%
Fer 8:	40%.	60%
Fer 7:	1/3	2/3
Fer 6:	30%.	70%
Fer 5:	1/4	3/4

Ce tableau est sensiblement variable en fonction des trajectoires de chaque joueur. Testez vos clubs et créez ainsi votre tableau personnel.

En conséquence, le point de chute de votre balle sera toujours situé sur le début du green (environ 2 mètres), très proche de vous et ainsi plus facile à atteindre. Ainsi, vous pourrez utiliser un mouvement similaire à celui du putting qui vous offrira le maximum de toucher, de précisio et de contrôle de la distance. Le mouvement de putting mettant

Bon golf à tous et joyeuses fêtes de Noël.

Laurent LEMIESZ











Doutes sur la procédure

In stroke play, lorsque, durant le jeu d'un trou, un compétiteur doute de ses droits ou de la procédure à suivre, il peut, sans pénalité, finir le trou avec deux balles. L'expression généralement employée : « Je joue une 3-3 »

Cependant, avant d'utiliser cette procédure, le compétiteur doit :

- annoncer à son marqueur ou à un co-compétiteur son intention de jouer deux balles,
- indiquer la balle qu'il veut voir compter si les règles le permettent (ceci pour ne pas permettre au joueur de choisir le meilleur score des deux balles à l'issue du trou),
- rapporter les faits au comité avant de rendre sa carte de score même si avec les deux balles il fait le même score. S'il omet de le faire, le joueur est disqualifié.

Quelques remarques sur cette règle :

- les coups joués et les pénalités sur la balle non retenue ne comptent pas,
- une seconde balle jouée selon une 3-3 n'est pas une balle provisoire,
- par contre, un joueur joue son drive qui peut être hors limite.
 Il joue une balle provisoire. En arrivant sur sa balle d'origine, il a un doute pour savoir si sa

STROKE PLAY: REGLE 3-3

balle est hors limite ou pas. Il peut alors exceptionnellement considérer que sa balle provisoire est jouée selon la règle 3-3 et jouer les deux balles, la balle d'origine et la balle provisoire. (Déc. 3/3-1).

Une situation concrète:
Un compétiteur met sa balle sur un chemin gravillonné. Ne sachant si ce chemin est partie intégrante du terrain ou obstruction inamovible, il décide d'appliquer « une 3-3 ».

Après avoir annoncé à son marqueur que son score sera réalisé avec la seconde balle si les règles le permettent, il joue sa balle d'origine depuis le chemin, puis une seconde balle en se dégageant du chemin en droppant sa balle sans pénalité suivant la règle applicable, R.24.2b (dégagement d'une obstruction inamovible).

La seconde balle s'enfonce dans le sable d'un bunker de green. La balle d'origine, jouée depuis le chemin, s'immobilise sur le green. Le joueur décide alors de ramasser sa seconde balle enfoncée dans le bunker et termine le trou avec sa balle d'origine.

Avant de prendre le départ du trou suivant, le joueur rencontre

l'arbitre qui lui confirme que le chemin gravillonné est une obstruction inamovible : c'est donc la seconde balle qui est en jeu puisque les règles lui permettaient de se dégager de l'obstruction inamovible.

Malheureusement le joueur n'a pas fini le trou avec cette balle. S' il avait pris le départ du trou suivant, il aurait été disqualifié. Comme ce n'est pas le cas. l'arbitre lui demande d'aller replacer sa balle enfoncée dans le bunker de green et d'ajouter un coup à son score pour avoir déplacé sa balle (R.18-2). Si, au contraire, le chemin avait été partie intégrante du terrain, la seconde balle droppée ne pouvait être retenue par le joueur, car les règles ne l'autorisaient pas, et c'est sa balle d'origine qui aurait compté pour son score... « Bad luck »!

Dominique ABSIRE



Generali Golf Cup Dimanche 20 juin 2010







nouveau une merveilleuse journée de juin réunissait 117 joueurs. Alain Grignon, à la fois sponsor, joueur et membre de la commission sportive s'est investi pour faire de cette compétition une réussite. Nous avons découvert avec bonheur lors de la remise des cartes de score des positions de drapeaux extrêmement précises. Cette précision a permis à beaucoup d'améliorer les coups d'approches. Les remerciements ont été nombreux en fin de

parcours, pour cet effort et pour l'originalité des emplacements. L'esprit sportif d'Alain a en effet permis à tous de tester un parcours où la movenne de



où la moyenne de deux putts s'est littéralement envolée. Pas un drapeau début de green, quel plaisir finalement! De belles cartes à souligner malgré la difficulté des drapeaux : Etienne Requin avec 33 en brut, Alexis Weiss avec 39 en net. Sur les 15/36 un magnifique 44 de François Le Tertre et une des premières cartes en 9 trous, Paul Frances avec un score de 18. Cette compétition, richement dotée par Generali et ensoleillée par le sourire de notre chère Marlène, a été clôturée par le verre de l'amitié. Le sujet que l'on retrouvait sur bien des lèvres : à quand des cartes de score avec un code couleur pour l'emplacement des drapeaux ? Le centenaire fera peut-être revenir ce sujet dans les priorités.

Philippe BOURGEOIS







Trophée Petit Forestier Samedi 28 et dimanche 29 août 2010

epuis longtemps, depuis toujours, le Trophée Petit Forestier est une compétition fastueuse.



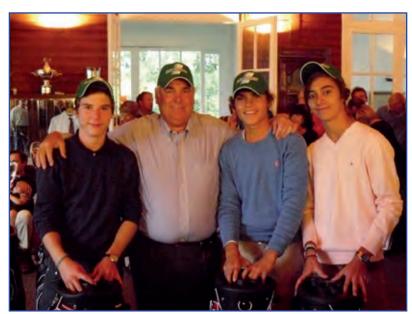
Depuis plusieurs années, hélas, l'emploi du temps surchargé de Jean-Claude ne lui permettait pas de présider la remise du Trophée, la distribution des nombreux prix, le tirage au sort du prix surprise mythique du chariot électrique dernier cri offert par sa compagnie d'assurance.

Cette année, il était là, fier d'évoquer en un instant les derniers succès de l'entreprise « familiale », heureux de pouvoir féliciter successivement tous ses amis victorieux, ravi d'être photographié avec toutes les équipes, la tête revêtue de la fameuse casquette verte, et les bras remplis de matériel golfique de grande qualité.

Il n'y a pas à dire, le Trophée Petit Forestier, c'est toujours merveilleux mais encore bien plus lorsque notre ami Jean-Claude est là!

Patrick PIGEON





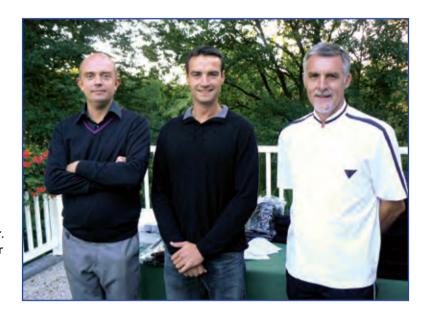


Coupe Audi et Gastronomie Dimanche 12 septembre 2010



es épicuriens étaient nombreux lors de cette journée sponsorisée par Audi, la maison Foulogne et le Comptoir Colonial. Avec une formule en 4 balles meilleure balle, 116 participants ont eu le loisir de driver aux côtés d'une magnifique R8, la dernière sportive mue par un moteur de 420 chevaux. Pour les amateurs de petites voitures ou berlines, les A1, A3 et A5 étaient également au rendez-vous, et sont toujours à l'essai auprès d'Emmanuel Coiffier. Un concours d'épices du Comptoir Colonial à Mont-Saint-Aignan a permis de pimenter les nez et les sensations olfactives. 20 aromates à remettre dans le bon ordre. Quand il s'agit de curry ou gingembre, peu de difficulté à moins d'avoir un gros rhume. Quand il s'agit de sumac ou de fève de tonka, c'est autre chose. 4 équipes ont réussi brillamment cet exercice.

La remise des prix restera sans aucun doute un moment mémorable. Voyant un retard significatif, nous avons amorcé le cocktail. Quelle folie! Le plaisir des sens que sait susciter Didier Foulogne a pris le dessus. Nous avons eu bien du mal à réduire le rythme pour être attentif à la remise des prix. Une remise des prix particulièrement bien dotée puisque 60 personnes ont été récompensées!



Pour parler scores, saluons un magnifique 35 brut de Jules Dauzou et Arthur Portefaix, ainsi qu'un 49 net d'Emmanuel Hautefeuille et Benoit Delepine. L'année prochaine, c'est promis, soit nous commençons plus tard le cocktail, soit nous prenons des enceintes plus puissantes pour couvrir les râles de satisfaction et de plaisir que nous avons tous partagés. Un grand merci à nos sponsors!

Ph. B.





MAES ET CIE



Peinture - Vitrerie - Industrie Bâtiment - Ravalement - Isolation

Z.A.C. des 2 Rivières - Route de Lyons BP 298 - 76004 ROUEN Cedex Tél. : 02 35 15 70 00 - Télécopie : 02 35 08 92 47

TABLEAUX ET SCULPTURES



02 35 70 10 72 www.galerie-rollin.com

Atelier d'encadrements Restauration de tableaux Cudres d'art, style et contemporain

31, rue Ecuyère - 76000 ROUEN



Au cœur de Rouen depuis 20 ans

ALFA AFFAIRES

- La location de bureaux immédiatement opérationnel
- La domiciliation de siège social et/ou succursale

Secrétariat - Permanence téléphonique Renvoi d'appel - 1 Espace de réunion Accès internet Haut débit

ALFA AFFAIRES - 177 Boulevard de l'Yser - 76000 ROUEN
Tél. 02 32 08 32 32 - Télécopie : 02 35 07 32 85
www.alfa.fr - alfa@alfa.fr



La plus ancienne brasserie rouennaise en activité

"Is pris des habitudes, une habitude c'est presque une compagnie... Io traxuillaix, je corrigeais des copies, je déjeunaix à la Brasserie Paul"

Simone de Beauvoir dans "La force de l'age" (Falia page 141).

"A la brasserie Paul, la terrasse d'été brille au soleil, Chaises de métal aux pieds lourds et galbes, tables roudes; la blancheur éblouissante n'évoque pas ici le côtaiement fébrile ni la consommation précipité, mais le sérieux dans le plaisir, l'ampleur d'une distance confortable, le sentiment rafrachissant d'un espace social pour déguster la solinale"

Philippe Delerm

dans "Rough" (Aus éditions Du Champ Villon)

Dejeunery d'affaires, déjeuners ou diners de fête pour association, groupes... Salon mis gracieusement à disposition

Informations et Réservations :

Tél. 02 35 71 86 07 - Fax 02 35 08 58 31

Dioverte tous les foues

Offre du jour : consultez http://www.brasserie-paul.com



Coupe du Président et de Marie-Noël Gorge Samedi 25 septembre 2010



ous avons choisi, tout simplement, de reproduire les mots d'amitié, prononcés par Jacques Varin en ouvrant la remise des prix de cette belle compétition.

« Mon cher Xavier, je sais que tu as horreur des éloges, mais pour l'occasion, je te demande de faire un effort...

Une anecdote, tout d'abord : lorsqu'on t'a proposé de placer la Coupe du Président un samedi, tu n'as rien trouvé à redire ; d'autres auraient exigé un dimanche ensoleillé! Le calendrier était surchargé, la raison était valable... l'intérêt du club passe avant tout...

Ensuite, je voudrais souligner le travail que tu as effectué cette année! L'ordre du jour des réunions du Comité Directeur a toujours été bien rempli, Et on peut dire que tu n'as esquivé aucun dossier, même embarrassant.

Souvent animées, jamais soporifiques, ces réunions nous ont permis d'apprécier différentes facettes de notre Président :

- savoir aller à l'essentiel,
- être capable de relire et le code civil et le code pénal –s'il le fautpour ne pas faire d'erreurs,



 avoir toujours en ligne de mire « l'intérêt du Club et des sociétaires ».

Je connaissais le polytechnicien rigoureux, j'ai découvert l'homme qui ne compte pas son temps pour le club, qui accepte toutes les remarques et dont l'honnêteté intellectuelle est un principe de base.

Le point d'orgue, c'est ce « Bail de 30 ans » que tu nous offres, après avoir effectué un gros travail, pour rétablir des relations de confiance avec la municipalité.

Avant de conclure, j'ai bien sûr, une pensée pour Marie-Noël: tu as beaucoup de chance, Xavier, son soutien indéfectible se lit dans l'éclat de ses yeux....

Merci Marie-Noël et chapeau Xavier : l'année du centenaire s'annonce sous de bons hospices »...

Malgré la disparition, désolante, inélégante, voire totalement scandaleuse, de l'appareil photo du Club, posé un instant sur un meuble (ce qui explique la quasi absence de photo pour évoquer cette compétition), il régnait, ce soir-là, une humeur optimiste et amicale dans le Club.

P. P.







Coupe des Ménages Coupe Cap Horn

Bien sûr, il existe de nombreuses familles recomposées mais, par essence, la Coupe des Ménages rassemble des équipes mixtes. Saviez-vous qu'il peut exister également des compétitions recomposées et mixtes ?

Nous en avons fait la brillante démonstration, dimanche 17 octobre, avec le melting pot « Coupe des Ménages » l'un des plus « selects » rendez-vous du calendrier, et « Coupe Cap Horn », nouvelle et prometteuse compétition, sponsorisée par un important promoteur immobilier.

Le temps était merveilleux, le terrain excellent, le pot au 13 délicieux, les jolies femmes « désirables », les restaurateurs, traditionnels donateurs de cette compétition, toujours aussi généreux : la liste jointe vous permettra de les en remercier.

Ceci étant, expliquer c'est bien mais illustrer c'est mieux! Voici quelques-unes des meilleures photos de cette journée.

LISTE DES RESTAURANTS DONATEURS

Brasserie Paul

Le Marégraphe **Pascaline** Le Souper Fin Le Vieux Carré Le P'tit Zinc Le 6^e Sens Le 16/9^e Le Maupassant Gill Le Rouennais Les Capucines Le Réverbère Le Bistrot des Carmes L'Ardoise Les Maraîchers Le Saint Pierre Le Bistrot d'Arthur La Couronne La Bertelière Les Quatre Saisons Gill Côté Bistrot Le 37

Cocktail et Pot au 13:

Cap Horn, Ketty et Daniel Vandermeersch











P. P.







Trophée Lepage



haque année depuis... toujours, lorsque Lepage l'un des plus grands horlogers-bijoutiers de Rouen et du nord de la France organise son superbe trophée, un beau dimanche ensoleillé d'automne, la liste des inscrits à

la compétition s'allonge brusquement et sympathiquement... Mais si. de plus, il y a une superbe montre OMEGA à gagner, par tirage au sort entre les participants, là c'est l'inflation, l'avalanche. le

drame. Les « amis de trente ans » sont prêts à se trahir les uns les autres: les sympathiques maris oublient leur bonne éducation et en viennent aux mains pour empêcher leurs copains de s'inscrire. « Moins il y aura de participants, plus mes chances de gagner seront grandes! » « Gare aux gori-i-i-i-illes »! Malgré toutes ces scandaleuses manœuvres, plus de 110 participants étaient au départ. Le terrain était superbe, les scores souvent flatteurs... Et pourtant, dans tous les esprits, pendant toute la partie, de l'Alpha à l'Oméga, le rêve de la montre mythique ne pouvait être oublié. Et puis, vint l'instant fatidique « où retentit tout à coup, comme



un éclat de tonnerre, cette étonnante nouvelle »: Benoit Clair, Benoit Clair. Un visage était ravi, un poignet bien décoré, un homme bien chronométré ; cent neuf regards étaient remplis d'un étrange mélange entre l'admiration et la jalousie.

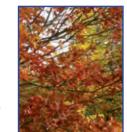
Bien sûr, je chahute! La compétition était en tout point parfaite et la dotation « golfique » aussi.

Merci à Madame Lefrancois. à Madame Bonnier-Lepage, à Monsieur Bondoux (OMEGA).









美美》

Le Carnet Normand

NAISSANCE

- Caspar chez Julien et Bettina Bouju, petit fils de Manou.
- Jeanne chez Caroline et Edouard de Boissieu, première petite-fille de Muriel et Bruno Cerné.
- Solange chez Julien et Flore Coudy, première petite-fille d'Isabelle et Philippe Coudy mais aussi de Mylène et Christian Gorge.
- Thomas chez Charlotte et Bruno Frété, petit-fils de Solange et Jean-Louis Ravier.
- Juliette chez Thibault et Manon de Saint Blancard, 2^e petite-fille d'Alain et Christine.
- Deepali chez Arnaud et Mallika Lecœur, Louis chez Frédéric et Catherine Lecœur, tous deux petits-enfants de Chantal et Jean-Claude.

MARIAGE

- Benjamin Pigeon a épousé Albane de Crouy Chanel. Est-il besoin de préciser que Benjamin est l'un des quatre fils de Patrick et d'Alix.
- David Delangre a épousé Marie Avot. David est un des fils d'Anne-France et Thierry Delangre
- Valentine Poisson et Léonard Forestier se sont mariés; tous deux sont de grands habitués des remises de prix au sein du Club. Léonard est le fils de Véronique et Jean-Claude Forestier; Valentine est l'une des filles de Carole et Philippe Poisson.
- Camille Poirot-Bourdain a épousé Pierre Enard. Camille est une fille de Catherine.
- Sébastien Peinado a épousé
 Jeanne ; Sandrine s'est mariée
 avec Christophe Promé. En
 quelque mois, Patricia Thibault a
 eu le bonheur de marier ses deux
 enfants.
- Emmanuel Hautefeuille a épousé Caroline Larchevèque.

DÉCÈS

Nous avons appris avec tristesse les disparitions suivantes :

- · Madame Méloni, maman d'Hugo.
- Mme Yvonne Lanfry, maman de Chantal Lecoeur.
- Mme Gassiat, épouse du célèbre professeur ; elle-même assurait le secrétariat du Club et savait prêter main-forte à la gestion du bar.

Jean Louis David



76, rue Jeanne d'Arc - 76000 ROUEN Tél : 02 35 71 14 87 **avec et sans RDV**

Lundi : 10 h - 19 h Mardi au Vendredi : 9 h à 19 h Samedi : 08 h 30 à 18 h Beauté des mains et des pieds



Résultats des Compétitions





Dimanche 20 juin GENERALI GOLF CUP

Slableford Dames 0 -14

1er net : Eléonore WEISS 35 1er brut : Martine LORDEREAU 26 2e net : Emmanuelle CRAMILLY 34 3e net : Valérie SAUBRY-BOBET 34

Messieurs 0 - 14 1er net : Alexis WEISS 39 1er brut : Etienne REQUIN 33 2e net : Maxime REQUIN 38 3e net : Jean-Luc EBER 38 Dames 15 - 36

1er net : Marie BOURDON 36 2e net : Anne GAUTIER 36 3e net : Florence PORTIER 35 Messieurs 15 - 36

1er net : François Le TERTRE 44 2e net : Jean-Luc MADIOT 42 3e net : Bruno COLLET 40 Non Classés

1er net : Paul FRANCES 18

Concours de drive dames : Eléonore WEISS Concours de drive messieurs : Arnaud GRIGNON Concours de précision Mixte : Laurent

DEROLEZ 2.45 m



Samedi 26 juin COUPE DES VETERINAIRES

1er brut : Arnaud GRIGNON et Maxime REQUIN 1er net : Edouard et Mathilde PORTIER 60.81 2er brut : Geoffroy et Charlotte BEAUFILS 68 2er net : Lucas MALASSAGNE et Robin GOMEZ 60.90 3er net : Gilles et Françoise GRENIER 61.08 4er net : Charlotte et Frédéric BOISMARE 62.67 5er net : Sylvie BERROD et Guillaume RESSE 62.90

Etienne FAICT et Gabriel DECLERCO 67.97



Dimanche 27 juin

COUPE PIERRE NOBLE
Série Dames 0 - 18 (stroke play)

1er brut : Emmanuelle CRAMILLY 85

1er net : Claude LEON 70

2e net : Alexandra CRAMILLY 85

2e net : Christine GODARD 71

3e net : Isabelle COUDY 71

4e net : Claire BIDAULT 75

Série Messieurs 0 - 18 (stroke play)

1er brut : Jean-Marie TOUPIN 76

1er net : Nicolas BERROD 60

2e brut : Arthur PORTEFAIX 80

2e net : Georges LEDAN 67

3° net : Bruno COLLET 67 4e net : Jérôme MASSE 68 Série Dames 18 - 35 (stableford) 1° brut : Marie-Patrice PIKETTY 20 1" net : Elizabeth TATTEVIN 41
2" brut : Jacqueline BONUTTO 16
2" net : Béatrice TILLOY 38
3" net : Florence PORTIER 33
Série Messieurs 18 - 35 (stableford)
1" brut : Antoine LECONTE 24
1" net : Patrice CLAVELOU 41
2" net : Jean-Luc MADIOT 39

3º net : Frédéric BOISMARE 39 Série non classés (stableford) 1ºr net : Thierry RUNGEARD 47



Jeudi 1er juillet COUPE PARFUMERIE DOUGLAS

Stableford

1er brut général : Charlotte BOISMARE 24

Série 0 - 18

1er net : Gaëtane DE WITTE 38 2e net : Brigitte THIEBOT 36

3e net : Christine de SAINT BLANCARD 35

4º net : Isabelle COUDY 34 Série 19 - 35

Serie 19 - 35

1er net : Lucie LEREBOURG 44 2e net : Florence BOUGEOIS 41 3e net : Sophie JOSSE 38 4e net : Sylvie CODET 37 Non classés

1er net: Murielle CODET 45



Dimanche 4 juillet COUPE DES PROFESSIONS DE SANTE

Slableford

Série Dames 0 - 18

1er net : Christine de SAINT BLANCARD 38 1er brut : Martine LORDEREAU 29 2e net : Anne-France DELANGRE 37 3e net : Sylvie BERROD 35 Série Messieurs 0 - 18 1er net : Hervé BONUTTO 42

1er brut : Maxime PIGEON 31 2e net : Emmanuel HAUTEFEUILLE 39 2e brut : Marc SAUBRY-BOBET 29

3º net : Arnaud DYEL 4º net : Pascal LEPICARD 37 Série Dames 19 - 35

1er net : Marie BOURDON 38 1er brut : Odile FEVRE 18 2e net : Véronique VARIN 33 3e net : Jacqueline BONUTTO 33

Série Messieurs 19 - 35 1er net : Werner DIEL 41 1er brut : Florent DUVAL 21 2e net : Gilles THIRION 37 3e net : Philippe COUDY 35

Juniors 0 - 35 1er net : Robin GOMEZ 1er brut : Arthur PORTEFAIX 32

Non Classés

1er net : Benoit DELEPINE 66 2e net : François BERTRAND 44

Série « Professions de santé » mixte 0 - 35

1er net : Jean JOSSE 43 1er brut : Matthieu MOIGNET 26



Samedi 28 et dimanche 29 août TROPHEE PETIT FORESTIER

Scramble à 3, stableford

1er brut : Alexandre VANDERMEERSCH, Charles BONUTTO, Morgane VANDERMEERSCH 46 1er net : Arnaud GRIGNON, Maxime REQUIN, Arthur

PORTEFAIX 49

2e brut : Bertrand AUBER, Alain GRIGNON, Gilles

GRENIER 44

2e net : Quentin LEPICARD, Pascal LEPICARD, Lucas

MALASSAGNE 48

3° brut : Alexandra CODET, Laurent LEMIESZ,

Elizabeth CODET 42

3e net : Etienne BLOT, Martin CANU, Catherine

HOUDEMENT 47

4e brut : Jean-Luc EBER, Emmanuelle CRAMILLY,

Alexandra CRAMILLY 42

4° net : Stéphane, Isabelle et Thomas BARBIER 47 5° brut : Matthieu MOIGNET, Arnaud BOISSIERE,

Geoffroy BEAUFILS 41

5° net : Marlène et Guy TAURIN, Thierry LESAGE 47 6° net : Jean-François PORTEFAIX, Eric

SCHWEITZER, Marie-Caroline SIMONET 47
7e net : Gérard HERPEIGNIES Thierry et Anne-France

DELANGRE 47

8° net : Michel ROBERT, Marcel RENAULT, Jérôme NOEL 46

9º net : lean-Francois SCHUHL. Frédéric BOISMARE.

Christine CHEVALLIER 46

10e net: Paul VIGOUROUX, Philippe BOURGEOIS,

Romain DELAITRE 45

11e net : Alexandre BOISMARE, Julien ELKESLASSY,

Pierre LEREBOURG 44



Samedi 4 et dimanche 5 septembre TROPHEE et COUPE YVES DULLIEUX

36 trous stroke play – Résultats en brut Série Messieurs 0 à 8

1er brut : Alexandre VANDERMEERSCH (67+70 = 137)

1er net : Arthur PORTEFAIX (70+64 = 134)

Série Dames 0 à 11

1er brut : Adriana CAUCHOIS (79 + 75 = 154) 1er net : Marie-Noël GORGE (67+72 = 139)

Série PRO

1er brut Dames : Manon PICARD (75+69 =144) 1er brut Messieurs : David BRUNG (77+88 = 155)

Série Messieurs 9 - 15

1er net : Jean-Baptiste LAFORGE (67+72 = 139) 1er brut : Emmanuel HAUTEFEUILLE (86+79 = 165)

Séri Dames 9 - 15

1^{er} net : Brigitte VATINE (71+73 = 144) 1^{er} brut : Christine GODARD (88+96 = 184)



Dimanche 12 septembre COUPE AUDI ET GASTRONOMIE

Scramble à 2

1er net : Emmanuel HAUTEFEUILLE et Benoît

DELEPINE 49





1er brut : Jules DAUZOU et Arthur PORTEFAIX 35 2e net : Eric SCHWEITZER et Marie-Caroline

SIMONNET 44

2e brut : Jean-Luc EBER et Alain GRIGNON 34 3º net : Christophe DAUZOU et Etienne BLOT 44 4º net : Arnaud BOISSIERE et Geoffroy BEAUFILS 43



Samedi 25 septembre **COUPE DU PRÉSIDENT ET MARIE-NOËL GORGE**

Série Dames 0 - 18 (stroke play) 1er net: Claire BIDAULT 75 1er brut : Valérie SAUBRY-BOBET 89 2e net: Christine GODARD 75 3º net : Bénédicte FREMY 75 Série Messieurs 0 - 18 (stroke play) 1er net: Lucas MALASSAGNE 68 1er brut: Marc SAUBRY-BOBET 77 2e net: Patrick BIDAULT 71 3e net: Bertrand AUBER 72 Série Dames 18 - 35 (stableford) 1er net: Agnès KERVARREC 33

2e net : Elizabeth TATTEVIN 29 3e net : Véronique MARTINOT-LAGARDE Série Messieurs 18 - 35 (stableford) 1er net: François BERTRAND 39 1er brut: Jacques THIEBOT 16 2e net : Jean-Luc MADIOT 33 3e net : Frédéric BOISMARE 32 Série mixte 36 - 55 (stableford) 1er net : Isabelle de la POMELIE 42

1er brut : Marie BOURDON



Dimanche 26 septembre **COUPE MAC DO**

stableford

Série Dames 0 - 18

1^{èr} brut : Emmanuelle CRAMILLY 1er net : Bénédicte FREMY 2e net : Marie-Patrice PIKETTY 3º net · Alexandra CRAMILIY Série 0 - 18 Messieurs 1er brut: Marc SAUBRY-BOBET 1er net: Arthur PORTEFAIX

2e net : Emmanuel HAUTEFEUILLE

3e net : Arnaud GRIGNON

Série 19 - 35 Dames 1er brut : Marie-Pierre THIBAULT 1er net: Elizabeth TATTEVIN 2^e net : Jacquline GOMEZ 3º net : Marie BOURDON Série 19 - 35 Messieurs 1er brut : Bertrand FRANCOIS

1er net: Frédéric BOISMARE 2e net : Maamar DEGHMANI 3e net : Jean-Luc MADIOT

Série 36 - 54

1er net Dames: Murielle COLLET 1er net Hommes: Benoit DELEPINE

Série Juniors

1er brut : Alexandra CODET 1er net: Quentin LEPICARD 2e net : Jean-Baptiste LAFORGE 3e net: Robin GOMEZ



Dimanche 3 octobre **COUPE SCP BONIFACE - LORETTE - BEAUCAMP**

Scramble à 2

1er net: Nicolas et Hugo CASTALAN 46 1er brut : Jules et Christophe DAUZOU 41 2e net: Robin GOMEZ et Laurent LEMIESZ 44

3e net : lean-Marie TOUPIN et Matthieu MOIGNET 44 4º net : Frédéric BOISMARE et Jean-Luc MADIOT 43 5e net: Martin CANU et Catherine HOUDEMENT 43



Samedi 9 octobre COUPE DE LA COMMISSION SPORTIVE Stroke play 0 à 18 - Stableford pour + de 18

Dames 0 - 18:

1er net : Anne GAUTIER 29 1er brut : Martine LORDEREAU 20

Messieurs 0 - 11

1er net : Lucas MALASSAGNE 36 1er brut: Kim TRAN MINH 31 Messieurs 12 - 18

1er net: Michel FREMY 36 1er brut : Quentin LEPICARD 21

Dames 19 - 35

1er net : Fabienne SAVOYE 33 Messieurs 19 - 35: 1er net : Jérôme LEJEUNE 37



Dimanche 10 octobre TROPHEE LEPAGE

Slableford

Dames 0 - 18

1er brut : Christine ANDRE 28 1er net : Emmanuelle CRAMILLY 35 2^e net : Carole FRONVILLE 35 3e net: Charlotte BOISMARE 34 4e net : Alexandra CRAMILLY 29

Messieurs 0 - 18

1er brut : Maxime PIGEON 31 1er net: Etienne BLOT 39 2e net: Edouard PORTIER 37 3e net : Guillaume RESSE 37 4e net: Lucas MALASSAGNE 36

Dames 19 - 35

1er brut : Odile FEVRE 17 1er net: Lucie LEREBOURG 38 2e net: Elizabeth TATTEVIN 38 3e net : Catherine HOUDEMENT 36 4e net : Jacqueline GOMEZ 34

Messieurs 19 - 35 1er brut : Frédéric BOISMARE 23 1er net : Benoit DELEPINE 42 2e net : Christophe LONGHI 37 3e net: Maamar DEGHMANI 35 4e net : Jean FRONVILLE 34 Série non - classés 1er net: Pierre LEREBOURG 51



leudi 14 octobre COUPE DE LA MODE EDEN PARK

Stableford

1er brut général : Christine ANDRE 25

1er net : Christine de SAINT BLANCARD 32

2e net : Gaëtane DE WITTE 31 3e net: Martine LORDEREAU 31

2º Série

1er net : Lucie LEREBOURG 41 2e net : Jacqueline GOMEZ 35 3º net : Marlène TAURIN 31 3º Série

1er net: Melissa GRILLON 35 2º net: Colette CLAIR 29



Dimanche 17 octobre COUPE DES MENAGES

(chapman stableford)

1er net : Isabelle et Stéphane BARBIER 39 1er brut : Martine et Pierre LORDEREAU 26

2º net : Frédéric BOISMARE et Elizabeth TATTEVIN 38 2e brut : Amandine et Kim TRAN MINH 25

3e net : Véronique et Laurent DEROLEZ 35 3e brut : Claire et Patrick BIDAULT 24

4º net : Marie et Jean-Francois PORTEFAIX 34 4º brut : Martin CANU et Catherine HOUDEMENT



Dimanche 17 octobre COUPE CAP HORN

(chapman stableford)

1er net : Valérie SAUBRY-BOBET et Guillaume RESSE 39 1er brut : Lucas MALASSAGNE et Tom NAOUET 22 2e net : Jean-Paul RIVIERE et Bertrand BONNET 32 3º net : Jean-François SCHUHL et Christine CHEVALLIER 30



Jeudi 11 novembre COUPE ROUSSEAUX-BATTEUX

Chapman stableford

1er net général : Frédéric BOISMARE et Elizabeth

TATTEVIN 35

1er brut général : Arnaud BOISSIERE et Geoffroy BEAUFILS 25

Série Couples

1er net : Michel et Bénédicte FREMY 29

1er net : Hervé BONUTTO et Carole. FRONVILLE 28

Série Hommes

1er net: D. et Jean-Louis BERTHAUD 24

Série Dames

1er net: Christine GODARD et Charlotte VERILHAC 19



Dimanche 21 novembre **COUPE DU BEAUJOLAIS**

(4 balles meilleure balle)

1er net : Jean-Luc MADIOT et François BERTRAND 41 1er brut: Marc et Valérie SAUBRY-BOBET 31 2^e net : Jacqueline et Hervé BONUTTO 40

3e net : Nicolas et Dominique TAURIN 39 4º net : Laurent DEROLEZ et Bertrand AUBER







Jolf de Rouen Mont-Saint-Aignan

Rue Francis Poulenc - 76130 Mont-Saint-Aignan www.golfderouen.fr

TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR

Notre site vous donnera toute précision complémentaire sur notre Golf.

1 • PARCOURS 18 TROUS

Terrain ouvert toute l'année

Longueur: Hommes 5 641 mètres, Dames 4 828 mètres.

Par 70. Slope Boules blanches: 126, jaunes: 121, bleues: 123, rouges: 115. Vestiaires, douches, bar, restaurant ouvert à tous, salle de télévision, salle de bridge. Location de voitures électriques, location de chariots. Ecole de Golf.

Horaires vestiaires: en saison: 8 h - 20 h

hors saison : 8 h 30 à la tombée de la nuit.

2 • SECRÉTARIAT 02 35 76 38 65

Secrétaires : Karine BENOIT Catherine DE PAULIS

Horaires: en saison: 8 h 30 - 18 h 30

hors saison: 8 h 30 - 17 h 30 en semaine,

9 h - 17 h le week-end



Daniel et Ketty VANDERMEERSCH

Ouvert tous les jours sauf le mardi



4 • REVUE DU GOLF

Patrick PIGEON: 02 35 61 62 07 - 06 76 86 74 32.

Odile FÈVRE: 02 35 89 93 24.

5 • PROFESSEURS

1 • DROIT D'ENTRÉE

Laurent LEMIESZ et David BRUNG





TARIFS DES PROS Membres du Club Extérieurs 24 € 25€ Leçon individuelle : une 1/2 heure : Forfait 5 leçons: 110€ 115€ Leçon à 2 personnes : une heure 26€ 29€ 19 € Leçon à 3 personnes et plus : une heure 17 €

LECON DE PARCOURS 9 TROUS

- 1 personne (2 h) :	90 €	100 €
- 2 personnes (2 h 30) par pers. :	65 €	70 €
- 3 personnes (3 h) par pers ·	50 €	60 €

FORFAIT "INITIATION "COURS COLLECTIES

- Adulte	350€
- Juniors ou étudiants jusqu'à 25 ans	315€
Modalités pratiques disponibles au secré	tariat.

Groupe 10 personnes maxi par professeur

- C.E 90 €/heure par professeur
- Scolaire 70 €/heure par professeur

SUIVI D'ENTRAINEMENT

- De façon individuelle, le programme comprend : 12 leçons d'1/2 h sur des thèmes précis, 2 leçons de parcours

9 trous (stratégie, règles et gestion d'entraînement) : 310 € membres du club 350 € non membres

- A deux personnes, le programme comprend : 5 leçons d'1h 30 par thème, 4 leçons individuelles,

2 leçons de parcours 9 trous :

membres : 310 €/pers. non membres : 350 €/pers.

Tél : 06 42 84 37 61 Laurent LEMIES7

06 79 59 24 10 David BRUNG Tarifs au 1/12/2010

Tarifs des cotisations 2010/2011

valable du 01/10/10 au 30/09/11

Le droit d'entrée est suspendu.

2 • COTISATION "TEMPS COMPLET"

maividuelle	
- plus de 30 ans	1.625 €
- de 28 à 30 ans	1.040 €
- de 25 à 27 ans	640 €
- de 22 à 24 ans	430 €
- Femmes seules de plus de 50 ans :	1.395 €

Ménage dont le chef de famille est âgé de :

- plus de 30 ans	2.400 €
- de 28 à 30 ans révolus	1.520 €
- de 25 à 27 ans révolus	960 €
- moins de 25 ans	640 €

3 · COTISATION "SEMAINIER"

1.080 €
1.640 €
970 €

4 • COTISATION « ETÉ » POUR LES MOIS DE JUILLET ET AÔUT

Pour ieunes et étudiants

5 • COTISATION « MEMBRES NON JOUEUR » OU SUSPENSION 225 €

6 • COTISATION « JUNIORS »

dont un des parents est membre	
- moins de 12 ans	100 €
- de 13 à 21 ans	225 €

sans parent membre

- moins de 12 ans	135 €
- de 13 à 21 ans	280 €

7 • ECOLE DE GOLF

Par enfant, pour l'année 200€

8 · COTISATION « DÉCOUVERTE »

Durée 6 mois, utilisable une seule fois Cotisation égale à 25% de la cotisation annuelle « Temps Complet » de la catégorie d'âge Comprenant l'accès libre au terrain et un suivi par un enseignant. Modalités pratiques au secrétariat.

Redevance FFG: 1% du montant de la cotisation

Licence /Assurance (tarif FFG): - Adulte

- Jeune adulte (né de 86 à 92)	26€
- Jeune (né de 93 à 98)	15€
- Enfant (né après 1/1/99)	12€
- Locker	35€
- Redevance chariot électrique	85€
- Location emplacement voiture électrique	170€
- Location de voiture électrique pour	
les membres 25 € par parcours	

10 • JOUEURS EXTERIEURS

(La présentation de la licence FFG de

i année en cours est obligatoire).	
- Basse saison : semaine	30€
- Basse saison : WE et jours fériés	35€
- Haute saison : semaine	35€
- Haute saison : WE et jours fériés	50€
Conditions spéciales pour membres	
des golfs de la Côte d'Albâtre	

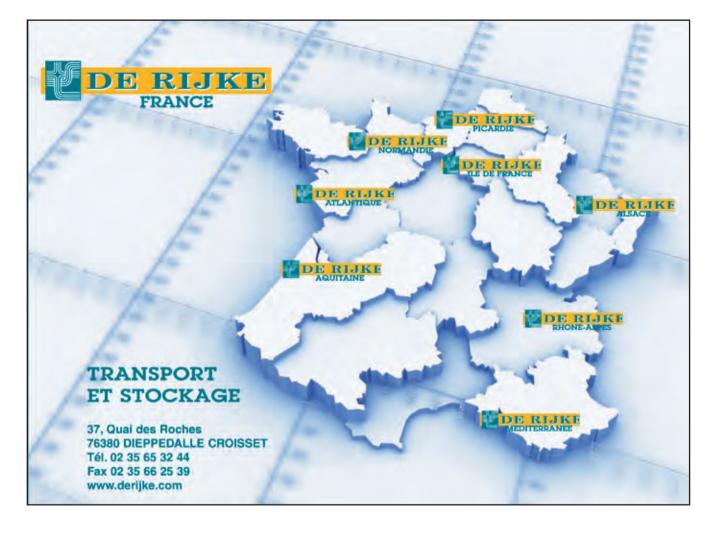
- Location de voiture électrique 30 € par parcours

Directeur de la publication: Patrick PIGEON • Réalisation Imprimerie GABEL [57943] 02 32 82 39 39 - MAROMME





49 €









LA JOIE TOURNE SON ROAD MOVIE.

Imaginez un décor sans limite. Premier plan sur l'élégance et le dynamisme de la nouvelle BMW X3. Focus sur son coffre de 550 litres et son espace modulable qui s'adaptent aisément, quel que soit le scénario. Travelling sur les technologies EfficientDynamics : la nouvelle BMW X3 xDrive20d ne consomme que 5,6 l/100 km en cycle mixte et n'émet que 149 g de CO₂/km pour une puissance de 184 ch. Ainsi, liberté et plaisir de conduire sont en haut de l'affiche. www.bmw.fr/x3

NOUVELLE BMW X3.

BMW Efficient Dynamics
BMWX3xDrive20d 5,6 I/100 km 149 g de CO₂/km

S.R.D.A. Concession BMW

122, rue de Constantine - 76 000 Rouen Tél. 02 35 98 33 77